

Dit is een algemene handleiding c.q. gebruikershandleiding voor Guillaume Janssen systemen (hierna afgekort als GJ), sommige items kunnen niet van toepassing zijn of enige specifieke (systeem)informatie kan hier ontbreken. Indien meer informatie nodig is over een bepaald type systeem verzoeken wij contact op te nemen met de desbetreffende dealer/installateur.

Montage, onderhoud & reparaties:

Montage, onderhoud of andere werkzaamheden m.b.t. GJ systemen zijn uitsluitend toegestaan door een getrainde en door GJ erkende installateur, indien dit door derden uitgevoerd of zijn geheel niet uitgevoerd wordt zal de garantie gelijk komen te vervallen.

Vervangings- of reparatiewerkzaamheden:

Dit is een algemene handleiding met gebruiker- schoonmaak en onderhoudsinstructies. Voor het vervangen van onderdelen en/of reparaties moet eerst contact opgenomen worden met de installateur welke op zijn beurt contact op zal nemen met de producent (GJ).

Veiligheidswaarschuwingen (!):

- ❖ Open nooit de cassette of andere delen van het systeem, verwijder nooit schroeven en/of andere onderdelen – dit kan bij systemen met veerspanning gevaar opleveren.

Afstandsbediening, motorinstelling en elektrische aansluitingen:

- Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend uitgevoerd worden door een gecertificeerde elektrische installateur.
- Verander nooit zelf de motorinstelling (of afstelling) van de systemen, dit mag uitsluitend door de installateur van de zonwering gedaan worden.

Geluidsontwikkeling:

- De motor maakt tijdens het op- en afrollen geluid, dit kan versterkt worden door de omkasting en eventueel de montageondergrond en omgeving (bijv. houten omkasting);
- Systemen met veerspanning en een koordsysteem (GJ- SZ en GJ- MW Series) zullen behalve het motorgeluid ook extra geluid maken i.v.m. de koorden. Dit knappend of tikkend geluid is normaal en onvermijdelijk.
- GJ- MW Special Series zijn voorzien van kogellagers kunnen bij (harde) wind ook een tikkend geluid produceren.
- De montageondergrond (bijv. aluminium kozijnen of een houten holle afwerking) kan een resonerend effect opleveren, het is aan de installerende partij om hier zorgvuldig rekening mee te houden.

“Blackout” of “Volledige verduistering”:

Het gebruik van de woorden “blackout” of “volledige verduistering” wordt door ons ten zeerste afgeraden, dit vanwege het simpelweg niet mogelijk is een totale of volledige verduistering te creëren. Elk type systeem voorzien van verduisteringsdoek kan ergens een beperkte hoeveelheid licht doorlaten (bijvoorbeeld door de zijkanten bij de rits of door een borstelprofiel), dit is onvermijdelijk.

Doekeigenschappen:

- Doeken zullen altijd iets van wafel- of vouwvorming vertonen, 100% strakke doeken – zeker in het geval van grote en/of gevormde systemen – is nagenoeg onmogelijk om te behalen.
 - Grotere/brede systemen kunnen horizontale lasnaden hebben om de gewenste maatvoering te behalen.
 - Voor officiële waarden en doekeigenschappen verwijzen wij naar de desbetreffende leveranciers.
- Zie ook ons standaard infosheet m.b.t. doekeigenschappen en de uitgave van de Romazo m.b.t. richtlijnen doekzonwering.

Veiligheids- en gebruikersinstructies:

- De systemen staan continu onder hoge veerspanning en zullen ten alle tijden door blijven lopen met alle gevolgen van dien.
 - Zorg ervoor dat er geen mogelijke obstructies zijn gedurende het bedienen van het systeem;
 - Tijdens onderhoud, schoonmaak of bijvoorbeeld tijdens het wassen van de ramen dienen de systemen afgekoppeld te worden (bijv. met een glazenwasserschakelaar);
 - Minderjarigen mogen het systeem niet bedienen of in de uitval/looprichting van het systeem begeven;
 - Guillaume Janssen is niet verantwoordelijk voor enige beknellingen en/of andere gevaarlijke situaties.
- Indien er enige schade aan het systeem zichtbaar is, dient gelijk de fabrikant op de hoogte gesteld te worden.
- Verwijder nooit schroeven of andere onderdelen tenzij anders geïnstrueerd.

Schoonmaakinstructies:

Het schoonmaken van de systemen (cassette, doek en geleiderprofielen) mag eventueel ook zelf of door derden uitgevoerd worden, echter wij adviseren dit door de erkende installateur te laten doen i.v.m. de garantie en dit kan tezamen met het onderhoud gelijk meegenomen worden.

- Verwijder stof, vuil en eventueel andere ongewenste materialen met een stofzuiger en/of luchtcompressor;
- Schrob niet bij het schoonmaken en gebruik geen agressieve substanties. Deze middelen kunnen de coating of het doek beschadigen;
- Gebruik bij het schoonmaken een spons of een zachte borstel;
- Laat het systeem en/of het doek volledig drogen indien deze nat is geworden;
- De aluminium delen kunnen na de schoonmaak met was behandeld worden voor kleurbehoud;
- Schoonmaken van het doek dient te gebeuren volgens de instructies van de doekfabrikant.

Let op: zorg er altijd voor dat er niet teveel water in de kast terecht komt (met name bij installaties waar de cassette aan de onder- of lage zijde gemonteerd zit), bij teveel water kan dit tot schade aan de motor opleveren. Waterschade aan de motor valt altijd buiten de garantie.

Service & onderhoud:

Hoewel de hardware en het doek over het algemeen onderhoudsvrij zijn, is het belangrijk dat het gehele systeem jaarlijks gecontroleerd, schoongemaakt en onderhouden wordt door een gecertificeerde installateur. De volgende onderdelen dienen bij elke onderhoudsbeurt bijvoorbeeld altijd uitgevoerd te worden (specifieke instructies zijn voor elk producttype beschikbaar);

- Vrij kunnen bewegen van de bewegende onderdelen, dit betekent dat het systeem vrij moet zijn van stof en vuil en andere mogelijke obstructies. Met name de geleiderprofielen dienen schoon en vrij te zijn van enige obstakels;
- Controleren van alle bevestigingen;
- Controleren en indien nodig opnieuw afstellen van de motorlimieten;
- Controleren en eventueel aanpassen van het oprollen van het doek, deze kan iets verlopen;
- Controleren van schade aan of slijtage van bepaalde onderdelen (met name het koord bij systemen met veerspanning), neem eventuele schade(s) en slijtage op in het onderhoudsrapport en stuur deze naar de fabrikant;
- Na het controleren en schoonmaken dienen alle wieltes voor zien te worden van vet ten behoeve van smering. Wij adviseren hiervoor "Interflon Fin Super" te gebruiken.
- Alle overige onderdelen kunnen ook met Interflon Fin Super of vergelijkbare middelen behouden worden;
- De aluminium delen kunnen eventueel behandeld worden met een speciale wax voor kleurbehoud.

Alle systemen met een koord-veersysteem dienen daarnaast ook regelmatig (opnieuw) afgesteld of nagespannen te worden, dit i.v.m. het rek op de koorden van ca. 1.5%.

| Uitval of hoogte: | 1e onderhoud: | Standaard interval: |
|-------------------|---|------------------------|
| < 5000 mm | Na ca. 2 maanden of ca. 50 cycli* | Hierna elke 12 maanden |
| > 5000 mm | <i>Speciale condities en instructies van toepassing</i> | |

* welke het eerst geschiedde.

- Een meer frequente schoonmaak- en/of onderhoudsbeurt kan noodzakelijk zijn afhankelijk van de montagelocatie (zee, strand, bosrijke omgeving), belasting of gebruik van het systeem, etc. Dit ter beoordeling van de installateur.
- Onderhoudsrapporten dienen met foto's (incl. tijdstempel) beschikbaar te zijn, indien géén volledig rapport voorhanden is gaan wij ervan uit dat het onderhoud niet of niet tijdig uitgevoerd is. De koorden en eventuele andere componenten (gevolg schade) zullen dan niet meer onder garantie gedekt zijn.

TIP: maak gebruik van een softwareprogramma om inspectie, onderhoud goed te plannen en ook te documenteren, zie bijvoorbeeld ook <https://www.fieldwire.com/nl/>

In geval van buitengebruik:

Onze systemen zijn hoofdzakelijk bedoeld als zon- of lichtwering, derhalve is het belangrijk dat de systemen ook op dusdanige manier gebruikt worden.

- Alle systemen met de kast aan de onderzijde dienen bij regen ingetrokken te worden, tenzij anders overeen gekomen (speciale condities van toepassing). Dit i.v.m. de grote collectie van water van het doek welke in de cassette kan lopen.
- Indien de systemen automatisch bediend worden (bijv. een KNX of Domotica systeem) moeten deze aangesloten worden op een wind- en regenwachter met temperatuursensor.
 - Bij handmatig gebruik moeten de systemen alvorens het gaat regenen of bij verwachte harde wind ingetrokken worden.
- De systemen mogen niet gebruikt worden met een temperatuur lager dan +3°C i.v.m. ijsvorming of vastvriezen en krimpen van het doek.
 - Enkel bij hoge uitzondering is het mogelijk hier vanaf te wijken, dit in overleg.
- Alle GJ buitenzonweringen zijn standaard gecertificeerd tot maximaal windklasse 3 in uitgelaten toestand, dit is windvast tot en met Beaufort 6 (49 km/h). Specifieke windsnelheden staan vermeld op de productinformatie en/of CE certificaten.
- Gebruik van deze systemen buiten aangegeven waardes of toepassing leidt onherroepelijk tot het vervallen van de garantie.

Garantievoorwaarden:

- Het product is geïnstalleerd en onderhouden volgens aangegeven instructies door een gecertificeerde installateur.
 - Een onderhouds- of servicelogboek moet altijd bijgehouden en aangetoond kunnen worden.
- Het product is gebruikt conform gebruikershandleiding en instructies van GJ.
- Een opleverdocument moet ten alle tijden aan GJ getoond kunnen worden.
- De algemene voorwaarden en Romazo-Garant voorwaarden (indien van toepassing) zijn leidend.

Standaard productinformatie

Om alle informatie op onze infosheets, tekeningen, etc. zo overzichtelijk mogelijk te houden verwijzen wij naar algemene infosheets. Sommige genoemde zaken zijn niet in elke situatie van toepassing (bijvoorbeeld in geval van binnenmontage) maar wij willen graag zo goed mogelijk informatie verschaffen. Indien er hierover nog vragen zijn dan vernemen wij dit graag.

| Item: | Waar staat de informatie onder andere beschreven: |
|---|---|
| <u>Toleranties:</u> (installatie of producten) | Europese Richtlijnen ¹ , GJ- Infosheet “inmeetinstructies” |
| <u>Verduistering/Opaque*:</u> | Europese Normen (CE), Europese Richtlijnen, GJ- Infosheets; “doekeigenschappen” en “functie & esthetiek” |
| <i>*belangrijk is dat wij het gebruik van het woord “blackout” ten zeerste afraden, zie hiervoor de infosheets.</i> | |
| <u>Systeemeigenschappen:</u> | GJ- Infosheet “functie & esthetiek” |
| <u>Doekeigenschappen:</u> | Europese Richtlijnen, GJ- Infosheets; “doekeigenschappen” en “functie & esthetiek” en “doekeigenschappen rolgordijnen” |
| <u>Doekwaarden:</u> (prestaties, e.d.) | Website of brochures van desbetreffende fabrikant/leverancier. |
| <u>Doekmogelijkheden:</u> | GJ- Infosheet “standaard doekmogelijkheden” en andere beschikbare infosheets zoals “Luxscreen, Low-E, acoustic, privacy, bedrukt en insectenwering”. Andere doeken zijn eventueel mogelijk op aanvraag. |
| <u>Bedieningsmogelijkheden</u> | GJ- Infosheet “bedieningsmogelijkheden GJ systemen” |
| <u>Kleurmogelijkheden profielen:</u> (RAL, DB, geanodiseerd) | GJ- Infosheet “kleurmogelijkheden profielen” |
| <u>Geluidsproductie:</u> | Europese Richtlijnen, GJ- Infosheet “functie & esthetiek” |
| <u>Buitenmontage:</u> | Europese Richtlijnen, GJ- Infosheet “buitenmontage GJ systemen” |
| <u>Windsnelheden:</u> | Europese Richtlijnen, GJ- Infosheet “buitenmontage GJ systemen”, CE Declaration toepasbaar systeem, GJ- Infosheet “windklassen zonwering” |
| <u>Inmeetinstructies:</u> | GJ- Infosheet “inmeetinstructies” |
| <u>Veiligheids- en gebruikersinstructies:</u> | Algemene gebruikershandleiding GJ systemen, GJ- Instructies toepasselijk systeemtype- of serie. |
| <u>Montagehandleidingen:</u> | GJ- Instructies toepasselijk systeemtype- of serie. |
| <u>Schoonmaakinstructies:</u> | Algemene gebruikershandleiding GJ systemen, GJ- Instructies toepasselijk systeemtype of serie, instructies van desbetreffende doekleverancier(s). |
| <u>Service- en onderhoudsinstructies:</u> | Algemene gebruikershandleiding GJ systemen, GJ- Instructies toepasselijk systeemtype of serie. |
| <u>Info over koorden:</u> | GJ- Infosheet “koorden in GJ systemen” |
| <u>Garantievoorwaarden:</u> | Algemene gebruikershandleiding GJ systemen |
| <u>Reparaties en vervanging:</u> | Specifieke handleiding en instructies op aanvraag beschikbaar |
| <u>Prestatieverklaring:</u> | GJ- Prestatieverklaring. |
| CE: | GJ- CE Document desbetreffende systeemtype- of serie |

¹ The following European Guidelines are available; “Guideline for assessment of manufactured awning cloth” and “Guideline for the Evaluation of Product Characteristics of Awnings”.

Fabrikant:

Alle systemen worden in Zwolle (NL) geproduceerd en uitvoerig getest door;

Bedrijfsnaam: Guillaume Janssen Nederland B.V.
Guillaume Janssen Global B.V.

Web: www.gjbv.nl

Mail: info@gjbv.nl

Telefoon: 0384670010

Adres: Braunstraat 1
8013 PR
Nederland

NEN-EN 13561



Notities:

Dit document is met de grootst mogelijke zorg samengesteld, Guillaume Janssen streeft ernaar om juiste en actuele informatie te verstrekken. Een deel van de informatie kan echter verouderd, incompleet of onjuist zijn. Aan de informatie in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

Op al onze producten en diensten zijn onze algemene voorwaarden van toepassing.

Bijlage

Algemene tips om zonweringssystemen met doek er zo goed mogelijk uit te laten zien:

Omdat (screen)doek gemaakt is van verschillende soorten materialen zoals bijvoorbeeld; glasvezel, polyester, acryl en/of PVC kan het beïnvloed worden door verschillende factoren. Onderstaand een overzicht van mogelijke negatieve en positieve effecten;

| Mogelijke negatieve effecten: | Mogelijke positieve effecten: |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Het doek heeft voor een langere tijd opgerold gezeten (bijvoorbeeld na de winter), hierdoor zijn er meer kreukvorming en/of afdrukken zichtbaar. | <ul style="list-style-type: none"> Zorg ervoor dat het systeem – en dus het doek – zoveel mogelijk in uitgelaten toestand is. Gewicht of spanning op het doek zorgt ervoor dat het doek na verloop van tijd weer wat strakker zal worden. |
| <ul style="list-style-type: none"> Het systeem loopt te ver door, dit kan zijn dat de onderlijst ergens tegenaan loopt (in geval van verticale montage op gewicht) of dat de eindlijst tegen een wiel aan loopt (bij een systeem met veerspanning). Dit zal ervoor zorgen dat de spanning van het doek af gaat en er extra kreukvorming op zal treden. | <ul style="list-style-type: none"> Zorg ervoor dat het doek altijd onder spanning blijft en dat het systeem vrij hangt of vrij blijft van de wieltjes. Als deze te ver door loopt bij een wieltje kan dit behalve voor extra kreukvorming ook voor beschadigingen zorgen. |
| <ul style="list-style-type: none"> Het systeem wordt gebruikt tijdens koudere temperaturen (dit kan zowel binnen als buiten van toepassing zijn). | <ul style="list-style-type: none"> Warmte heeft positief effect op het doek, probeer het systeem zoveel mogelijk bloot te stellen aan warmte en direct zonlicht zodat het doek kan werken. |
| <ul style="list-style-type: none"> Het systeem krijgt weinig direct zonlicht. | <ul style="list-style-type: none"> Zorg ervoor dat het systeem zoveel mogelijk direct zonlicht ontvangt, indien dit niet mogelijk is zal warmte helpen of anders zal er naar verwachting meer kreukvorming optreden. |
| <ul style="list-style-type: none"> Het systeem krijgt geen onderhoudsbeurt(en), het doek kan hierdoor minder onder spanning staan (zie ook het 2^e punt). | <ul style="list-style-type: none"> Zorg voor regelmatig onderhoud (afhankelijk van het systeemtype), maar zeker in het geval van systemen met veerspanning zal onderhoud zorgen voor de juiste spanning op het doek. Daarnaast kan het doek bij onderhoud schoongemaakt worden wat zal zorgen voor een betere uitstraling. |

- Indien esthetiek een belangrijk item is of wanneer het systeem zo mooi mogelijk moet blijven gedurende een langere periode is het belangrijk om de bovenste punten zoveel mogelijk in acht te nemen.

Samenvattend:

- ❖ Onze systemen hebben veelal een technische achtergrond en hebben hoofdfuncties als bijvoorbeeld; zonwering, warmteabsorptie, verduistering, UV-bescherming en/of lichtregulatie.
- ❖ Tenzij anders overeengekomen kiezen wij altijd voor functie over vorm/esthetiek, in onze optiek is een goed werkend systeem altijd het belangrijkste uitgangspunt.
- ❖ Systemen met doek, met name grote en/of gevormde systemen zullen nooit 100% kreukelvrij zijn.
- ❖ Standaard vuistregel voor een zo mooi mogelijk doek; laat het systeem zoveel mogelijk uit en stel het doek bloot aan warmte en zonlicht zodat het kan werken.